

PRECIOS DE SUSCRIPCION

PARA PAMPLONA
Un mes . . . . . 1,25 pesetas.
Tres meses . . . . . 3,50
Seis meses . . . . . 6,75

EXTRANJERO

Tres meses . . . . . 11,75 pesetas.
Seis meses . . . . . 23

PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION

FERRA DE PAMPLONA
Tres meses . . . . . 7,50 pesetas.
Seis meses . . . . . 14
Doce meses . . . . . 28

EXTRANJERO

Tres meses . . . . . 11,75 pesetas.
Seis meses . . . . . 23

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Telefono, numero 175

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25

Los inválidos del trabajo

Insuficientemente se han elevado algunas voces pidiendo que se establezca en España un Montepío para auxiliar con pensiones vitalicias a los inválidos del trabajo por accidente ó edad avanzada.

Apenas si estas ideas, ajustadas a las más elementales nociones de justicia, encuentran eco; y en distantes estamos de estos ideales.

Ver á un inválido del trabajo pedir limosna ó morir de hambre, después de una vida laboriosa consagrada á rudas tareas, es cosa corriente, que demuestra la falta de un verdadero espíritu de caridad.

Lo hubiera entre nosotros como hace falta, siendo el regulador de las acciones, y nadie cerraría los ojos, por temor á las recriminaciones de su conciencia, ante el cuadro horrible de miseria y desamparo que en la vejez ofrecen muchos martires del trabajo por premio á su laboriosidad y su honradez.

Mientras en España hemos llegado con esta censurable deficiencia al siglo XX, en la imperia Alemania, mucho antes que en la república francesa, las cajas de retiros para obreros ancianos ó inútiles por accidentes ó enfermedades, se presentan muy sólidamente organizadas con el concurso del Estado.

Una ley de 1889 hizo del seguro contra la inutilidad ó la vejez una cosa obligatoria. Debe advertirse que cuando esta ley fué aprobada por el Reichstag sólo obtuvo 20 votos de mayoría, y sin embargo, al hacerse una revisión de la misma, impuesta por las necesidades de la aplicación á los diez años, en 1899, fué la ley adoptada por unanimidad, menos tres votos.

En Italia se está organizando sociedades de seguros mutuos para señalar una pensión como retiro á los trabajadores mayores de 60 años.

En Holanda hay una asociación de patronos con el mismo objeto de señalar pensiones á los trabajadores de edad avanzada.

En Inglaterra se está ya trabajando para crear las mismas cajas de retiro que en Alemania.

Y en Dinamarca se ha llevado á cabo el proyecto de auxilio á los inválidos del trabajo, asegurando pensiones vitalicias á los inválidos con el concurso del Estado y de los municipios.

Por qué en España no se ha de hacer una cosa análoga para reparar injusticias sociales?

Pensiones en el extranjero

La Gaceta ha publicado un real decreto del ministro de Instrucción pública, creando pensiones en el extranjero para los alumnos aventajados de las diversas Facultades y escuelas que expresa.

He aquí la parte dispositiva:
«Artículo 1.º El Gobierno concederá pensiones para ampliar sus estudios en el extranjero, á los alumnos que hayan dado mayores pruebas de capacidad y aprovechamiento.»

Art. 2.º Todas las que se concederán una pensión para cada una de las Facultades de Derecho, Medicina y Farmacia, una por turno, cada sección de las de Ciencias y Filosofía y

Letras (correspondiendo desde luego, una á esta Facultad hasta que haya alumnos doctorados en sección); otra, por turno, á las Escuelas Normales Centrales de maestros y maestras, y otra, igualmente por turno, á las Escuelas de Ingenieros.

Art. 5.º Para poder optar á estas pensiones será indispensable haber obtenido la nota de sobresaliente en los ejercicios del grado de doctor y el premio extraordinario de doctorado ó de la licenciatura. En las carreras en que el grado de doctor no exista, se exigirá la nota de sobresaliente en los ejercicios de final de carrera y el premio extraordinario correspondiente, todo conforme á los reglamentos respectivos.

Art. 6.º Las pensiones se otorgarán mediante oposición efectuada ante un tribunal nombrado por el Claustro de la Facultad ó la Junta de profesores de la Escuela respectiva.

Art. 7.º Sólo serán admitidos á la oposición los que hayan obtenido premio extraordinario en el curso en que se haga la convocatoria ó en el curso inmediato anterior. Cuando la convocatoria esté sujeta á turnos de sección ó especialidad, serán también admitidos todos los que hayan obtenido el premio con posterioridad á la última convocatoria de la clase que le correspondiera.

Art. 8.º Los Claustros ó las Juntas de profesores determinarán la forma de las oposiciones; pero en todas habrá necesariamente un ejercicio de redacción en francés y otro en la lengua propia del país donde los estudios hayan de hacerse.

Art. 9.º Los mismos Claustros ó Juntas prepararán al ministro de Instrucción pública y Bajas Artes los puntos de residencia y las materias sobre que hayan de versar los estudios de las pensionadas.

Art. 10.º Cada pensión será de 6.000 pesetas anuales, abonables por meses vencidos y sin otra justificación que la certificación del consúl español, en que se acredite la residencia del pensionado. Serán también de abono los gastos de viaje de ida y vuelta en segunda clase.

Art. 11.º Al finalizar el curso, el pensionado deberá enviar al decano de la Facultad ó director de la Escuela respectiva una Memoria en que dé cuenta de los trabajos efectuados durante el curso. El Claustro ó Junta de profesores examinará la Memoria y dará dictamen acerca de ella.

Art. 12.º Cuando haya créditos suficientes para ello se podrá prorrogar por un año más la pensión, si lo solicita el pensionado, quien deberá acompañar á su petición la Memoria á que se refiere el art. 9.º

Art. 13.º Si el dictamen del Claustro ó Junta fuere favorable á la Memoria del pensionado, éste adquirirá derecho á ser nombrado profesor auxiliar de las enseñanzas correspondientes á su carrera, en la primera vacante en que le solicitare.

Art. 14.º El Gobierno podrá conceder permiso á los profesores numerarios, auxiliares y supernumerarios de Escuelas Normales para residir en el extranjero durante un año, con el fin de ampliar sus estudios, en las Universidades de Alemania, Francia, Italia, Suiza, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Noruega, España y Portugal, cuando haya créditos disponibles para ello.

Art. 15.º Los permisos á que se refiere el artículo anterior se concederán por el ministro de Instrucción pública y Bajas Artes, previa petición del interesado é informe del jefe del establecimiento de enseñanza á que pertenece.

Art. 16.º Los profesores justificarán su residencia en el extranjero mediante certificación mensual de los consules de España en los países respectivos.

Art. 17.º Durante un mismo curso no se concederá permiso para residir en el extranjero más que á un solo profesor por cada Facultad, sección ó escuela.

Art. 18.º A su regreso, los profesores remitirán al ministro de Instrucción pública y Bajas Artes una Memoria que contenga un resumen de sus trabajos y observaciones, la cual pasará á formar parte del Consejo de Instrucción pública para que pueda servir de mérito en su carrera si les es favorable.

El cultivo de carbón y la viña

El doctor Pablo Cazeneuve, personalidad

mucho más competente en la materia, acaba de llamar la atención sobre las múltiples ventajas que ofrece el empleo del sulfuro de carbono, como sustancia preciosa para la viticultura.

Entre los enemigos del vinado, es preciso cuidar de combatir el gusano blanco, grave plaga de las viñas jóvenes. Basta sin embargo, para contrarrestar los efectos del salmón, someter la viña á un tratamiento por el carbón, que durará cuatro meses, siendo suficiente para dejar las cepas inmunes durante tres años. El coste de este tratamiento apenas llega á cuatro francos por hectárea, y no solo se obtendrá el aniquilamiento del gusano blanco, sino también el de otros muchos insectos perjudiciales.

Mr. Cazeneuve recomienda su furo al torrenche diez días antes de la plantación y escoger un tiempo propicio para que el suelo esté bien desmenuado y mullido, de manera que el vapor del sulfuro de carbono penetre bien y se reparta bien y con regularidad. El ha obtenido personalmente magníficos resultados con el empleo del sulfuro de carbono, legados en el Beaujolais, donde es preterido, especialmente en los cerros.

La experiencia me ha demostrado á repetidas veces—dice á este respecto,—que en terrenos que no sean muy arenosos, ni muy fuertes, ni muy compactos, el sulfuro de carbono permite llevar nuestros antiguos vinados á una edad sorprendente.

Teóricamente—añade Chauvi, comentando las anteriores afirmaciones—teóricamente nada más lógico que el uso del sulfuro de carbono. Es un insecticida poderoso; su vapor se difunde rápidamente y proporcionalmente, pues es muy fácil su empleo. No presenta además inconveniente alguno cuando se usa con cuidado; siendo por consiguiente útil difundir entre los viticultores la certidumbre de que su uso no ha de admitirse solamente á la destrucción de la enfermedad filéxica.

Teóricamente—añade Chauvi, comentando las anteriores afirmaciones—teóricamente nada más lógico que el uso del sulfuro de carbono. Es un insecticida poderoso; su vapor se difunde rápidamente y proporcionalmente, pues es muy fácil su empleo. No presenta además inconveniente alguno cuando se usa con cuidado; siendo por consiguiente útil difundir entre los viticultores la certidumbre de que su uso no ha de admitirse solamente á la destrucción de la enfermedad filéxica.

Teóricamente—añade Chauvi, comentando las anteriores afirmaciones—teóricamente nada más lógico que el uso del sulfuro de carbono. Es un insecticida poderoso; su vapor se difunde rápidamente y proporcionalmente, pues es muy fácil su empleo. No presenta además inconveniente alguno cuando se usa con cuidado; siendo por consiguiente útil difundir entre los viticultores la certidumbre de que su uso no ha de admitirse solamente á la destrucción de la enfermedad filéxica.

muy competente en la materia, acaba de llamar la atención sobre las múltiples ventajas que ofrece el empleo del sulfuro de carbono, como sustancia preciosa para la viticultura.

Entre los enemigos del vinado, es preciso cuidar de combatir el gusano blanco, grave plaga de las viñas jóvenes. Basta sin embargo, para contrarrestar los efectos del salmón, someter la viña á un tratamiento por el carbón, que durará cuatro meses, siendo suficiente para dejar las cepas inmunes durante tres años. El coste de este tratamiento apenas llega á cuatro francos por hectárea, y no solo se obtendrá el aniquilamiento del gusano blanco, sino también el de otros muchos insectos perjudiciales.

Mr. Cazeneuve recomienda su furo al torrenche diez días antes de la plantación y escoger un tiempo propicio para que el suelo esté bien desmenuado y mullido, de manera que el vapor del sulfuro de carbono penetre bien y se reparta bien y con regularidad. El ha obtenido personalmente magníficos resultados con el empleo del sulfuro de carbono, legados en el Beaujolais, donde es preterido, especialmente en los cerros.

La experiencia me ha demostrado á repetidas veces—dice á este respecto,—que en terrenos que no sean muy arenosos, ni muy fuertes, ni muy compactos, el sulfuro de carbono permite llevar nuestros antiguos vinados á una edad sorprendente.

Teóricamente—añade Chauvi, comentando las anteriores afirmaciones—teóricamente nada más lógico que el uso del sulfuro de carbono. Es un insecticida poderoso; su vapor se difunde rápidamente y proporcionalmente, pues es muy fácil su empleo. No presenta además inconveniente alguno cuando se usa con cuidado; siendo por consiguiente útil difundir entre los viticultores la certidumbre de que su uso no ha de admitirse solamente á la destrucción de la enfermedad filéxica.

Teóricamente—añade Chauvi, comentando las anteriores afirmaciones—teóricamente nada más lógico que el uso del sulfuro de carbono. Es un insecticida poderoso; su vapor se difunde rápidamente y proporcionalmente, pues es muy fácil su empleo. No presenta además inconveniente alguno cuando se usa con cuidado; siendo por consiguiente útil difundir entre los viticultores la certidumbre de que su uso no ha de admitirse solamente á la destrucción de la enfermedad filéxica.

Teóricamente—añade Chauvi, comentando las anteriores afirmaciones—teóricamente nada más lógico que el uso del sulfuro de carbono. Es un insecticida poderoso; su vapor se difunde rápidamente y proporcionalmente, pues es muy fácil su empleo. No presenta además inconveniente alguno cuando se usa con cuidado; siendo por consiguiente útil difundir entre los viticultores la certidumbre de que su uso no ha de admitirse solamente á la destrucción de la enfermedad filéxica.

Teóricamente—añade Chauvi, comentando las anteriores afirmaciones—teóricamente nada más lógico que el uso del sulfuro de carbono. Es un insecticida poderoso; su vapor se difunde rápidamente y proporcionalmente, pues es muy fácil su empleo. No presenta además inconveniente alguno cuando se usa con cuidado; siendo por consiguiente útil difundir entre los viticultores la certidumbre de que su uso no ha de admitirse solamente á la destrucción de la enfermedad filéxica.

Teóricamente—añade Chauvi, comentando las anteriores afirmaciones—teóricamente nada más lógico que el uso del sulfuro de carbono. Es un insecticida poderoso; su vapor se difunde rápidamente y proporcionalmente, pues es muy fácil su empleo. No presenta además inconveniente alguno cuando se usa con cuidado; siendo por consiguiente útil difundir entre los viticultores la certidumbre de que su uso no ha de admitirse solamente á la destrucción de la enfermedad filéxica.

Teóricamente—añade Chauvi, comentando las anteriores afirmaciones—teóricamente nada más lógico que el uso del sulfuro de carbono. Es un insecticida poderoso; su vapor se difunde rápidamente y proporcionalmente, pues es muy fácil su empleo. No presenta además inconveniente alguno cuando se usa con cuidado; siendo por consiguiente útil difundir entre los viticultores la certidumbre de que su uso no ha de admitirse solamente á la destrucción de la enfermedad filéxica.

Teóricamente—añade Chauvi, comentando las anteriores afirmaciones—teóricamente nada más lógico que el uso del sulfuro de carbono. Es un insecticida poderoso; su vapor se difunde rápidamente y proporcionalmente, pues es muy fácil su empleo. No presenta además inconveniente alguno cuando se usa con cuidado; siendo por consiguiente útil difundir entre los viticultores la certidumbre de que su uso no ha de admitirse solamente á la destrucción de la enfermedad filéxica.

Teóricamente—añade Chauvi, comentando las anteriores afirmaciones—teóricamente nada más lógico que el uso del sulfuro de carbono. Es un insecticida poderoso; su vapor se difunde rápidamente y proporcionalmente, pues es muy fácil su empleo. No presenta además inconveniente alguno cuando se usa con cuidado; siendo por consiguiente útil difundir entre los viticultores la certidumbre de que su uso no ha de admitirse solamente á la destrucción de la enfermedad filéxica.

Teóricamente—añade Chauvi, comentando las anteriores afirmaciones—teóricamente nada más lógico que el uso del sulfuro de carbono. Es un insecticida poderoso; su vapor se difunde rápidamente y proporcionalmente, pues es muy fácil su empleo. No presenta además inconveniente alguno cuando se usa con cuidado; siendo por consiguiente útil difundir entre los viticultores la certidumbre de que su uso no ha de admitirse solamente á la destrucción de la enfermedad filéxica.

Teóricamente—añade Chauvi, comentando las anteriores afirmaciones—teóricamente nada más lógico que el uso del sulfuro de carbono. Es un insecticida poderoso; su vapor se difunde rápidamente y proporcionalmente, pues es muy fácil su empleo. No presenta además inconveniente alguno cuando se usa con cuidado; siendo por consiguiente útil difundir entre los viticultores la certidumbre de que su uso no ha de admitirse solamente á la destrucción de la enfermedad filéxica.

Teóricamente—añade Chauvi, comentando las anteriores afirmaciones—teóricamente nada más lógico que el uso del sulfuro de carbono. Es un insecticida poderoso; su vapor se difunde rápidamente y proporcionalmente, pues es muy fácil su empleo. No presenta además inconveniente alguno cuando se usa con cuidado; siendo por consiguiente útil difundir entre los viticultores la certidumbre de que su uso no ha de admitirse solamente á la destrucción de la enfermedad filéxica.

Teóricamente—añade Chauvi, comentando las anteriores afirmaciones—teóricamente nada más lógico que el uso del sulfuro de carbono. Es un insecticida poderoso; su vapor se difunde rápidamente y proporcionalmente, pues es muy fácil su empleo. No presenta además inconveniente alguno cuando se usa con cuidado; siendo por consiguiente útil difundir entre los viticultores la certidumbre de que su uso no ha de admitirse solamente á la destrucción de la enfermedad filéxica.

Teóricamente—añade Chauvi, comentando las anteriores afirmaciones—teóricamente nada más lógico que el uso del sulfuro de carbono. Es un insecticida poderoso; su vapor se difunde rápidamente y proporcionalmente, pues es muy fácil su empleo. No presenta además inconveniente alguno cuando se usa con cuidado; siendo por consiguiente útil difundir entre los viticultores la certidumbre de que su uso no ha de admitirse solamente á la destrucción de la enfermedad filéxica.

Teóricamente—añade Chauvi, comentando las anteriores afirmaciones—teóricamente nada más lógico que el uso del sulfuro de carbono. Es un insecticida poderoso; su vapor se difunde rápidamente y proporcionalmente, pues es muy fácil su empleo. No presenta además inconveniente alguno cuando se usa con cuidado; siendo por consiguiente útil difundir entre los viticultores la certidumbre de que su uso no ha de admitirse solamente á la destrucción de la enfermedad filéxica.

Teóricamente—añade Chauvi, comentando las anteriores afirmaciones—teóricamente nada más lógico que el uso del sulfuro de carbono. Es un insecticida poderoso; su vapor se difunde rápidamente y proporcionalmente, pues es muy fácil su empleo. No presenta además inconveniente alguno cuando se usa con cuidado; siendo por consiguiente útil difundir entre los viticultores la certidumbre de que su uso no ha de admitirse solamente á la destrucción de la enfermedad filéxica.

Teóricamente—añade Chauvi, comentando las anteriores afirmaciones—teóricamente nada más lógico que el uso del sulfuro de carbono. Es un insecticida poderoso; su vapor se difunde rápidamente y proporcionalmente, pues es muy fácil su empleo. No presenta además inconveniente alguno cuando se usa con cuidado; siendo por consiguiente útil difundir entre los viticultores la certidumbre de que su uso no ha de admitirse solamente á la destrucción de la enfermedad filéxica.

Teóricamente—añade Chauvi, comentando las anteriores afirmaciones—teóricamente nada más lógico que el uso del sulfuro de carbono. Es un insecticida poderoso; su vapor se difunde rápidamente y proporcionalmente, pues es muy fácil su empleo. No presenta además inconveniente alguno cuando se usa con cuidado; siendo por consiguiente útil difundir entre los viticultores la certidumbre de que su uso no ha de admitirse solamente á la destrucción de la enfermedad filéxica.

Teóricamente—añade Chauvi, comentando las anteriores afirmaciones—teóricamente nada más lógico que el uso del sulfuro de carbono. Es un insecticida poderoso; su vapor se difunde rápidamente y proporcionalmente, pues es muy fácil su empleo. No presenta además inconveniente alguno cuando se usa con cuidado; siendo por consiguiente útil difundir entre los viticultores la certidumbre de que su uso no ha de admitirse solamente á la destrucción de la enfermedad filéxica.

Teóricamente—añade Chauvi, comentando las anteriores afirmaciones—teóricamente nada más lógico que el uso del sulfuro de carbono. Es un insecticida poderoso; su vapor se difunde rápidamente y proporcionalmente, pues es muy fácil su empleo. No presenta además inconveniente alguno cuando se usa con cuidado; siendo por consiguiente útil difundir entre los viticultores la certidumbre de que su uso no ha de admitirse solamente á la destrucción de la enfermedad filéxica.

Teóricamente—añade Chauvi, comentando las anteriores afirmaciones—teóricamente nada más lógico que el uso del sulfuro de carbono. Es un insecticida poderoso; su vapor se difunde rápidamente y proporcionalmente, pues es muy fácil su empleo. No presenta además inconveniente alguno cuando se usa con cuidado; siendo por consiguiente útil difundir entre los viticultores la certidumbre de que su uso no ha de admitirse solamente á la destrucción de la enfermedad filéxica.

De Zaragoza

Los periódicos de Zaragoza publican la siguiente carta protesta, cuyo firmante es el señor Arcediano de aquel Cabildo.

Cabildo Metropolitano de Zaragoza.

21 de Julio de 1901.

Muy señor mío y de toda mi consideración: En uno de los telegramas que, dando cuenta de los sucesos ocurridos en esta población, con motivo del Jubileo, publica El Liberal de Madrid, en el número correspondiente al 18 del presente mes, se afirma que se vio á no pocos canónigos disparar sobre los grupos.»

Cumpliendo, gustoso, un acuerdo del excelentísimo Cabildo Metropolitano, del que soy presidente accidental, consigno la más enérgica protesta contra semejante incitación, que es de todo punto falsa; lamentando, al mismo tiempo, la ligereza con que, desfigurado por completo la verdad, se atribuyen hechos tan graves á personas y Corporaciones dignas de más respeto y consideración.

Permítame, señor Director, que haga también públicas, por conducto de su periódico, el disgusto y la indignación con que he visto el Cabildo, la conducta verdaderamente inculcable de Excmo. Sr. Ayud. lo, gobernador civil de esta provincia, al dejar á los eclesiásticos abandonados á las iras de los que, con toda la pasividad y negligencia de las autoridades, pretendieron y consiguen por el escándalo y la fuerza, impedir el ejercicio de un derecho garantizado por la Constitución.

Por último, la Corporación que tengo el honor de presidir, no puede menos de protestar contra alguno de los conceptos contenidos en la orden de pago, capitada por el excelentísimo señor Borrero, capitán general de Aragón, calificando el Jubileo de manifestación política.

Otorgado por los Papes, como gracia especial, á los fieles, recomendado por los Prelatos, organizado por la autoridad eclesiástica y practicado por todas las clases de la Nación y por S. M. la Reina Regente, con aprobación de sus ministros responsables, no podemos, ni debemos, ni queremos prohibir á los católicos de cualquiera filiación política, su asistencia á tan importante acto del culto cristiano.

Anticipándole las gracias, por la inserción de la precedente carta, se reitera de V. Sr. Director, atento seguro servidor y capellan; q. s. m. b.

Florencio Rodríguez.

A FAVOR DE LA BENEMÉRITA

La proposición presentada por los censuradores en la Cámara de Diputados en la tarde del día en que se suspendieron las sesiones, dice así:

«Al Congreso:

Los Diputados que suscriben ruegan al Congreso se sirva declarar que ha visto con profundo sentimiento y viva inquietud el abandono de funciones en que incurrió el Gobierno, tolerando en presencia de sus agentes la perpetración en reuniones públicas de delitos definidos en los artículos 182, 266 y siguientes del Código Penal y el 238 del de Justicia Militar, quebrantando de esa suerte el prestigio del benemérito cuerpo de la guardia civil y de todo principio de autoridad, siendo notorio que el Gobierno, al ocurrir en tal abandono, cede ante la audacia de unos pocos que aprovechan su indiferencia ó debilidad para escandalizar al país con frases duras y violentas, atacando instituciones nacionales que deben tenerse por más dignas y respetables.»

Palacio del Congreso á 22 de Julio de 1901.

derecho á que su autonómica administración sea perfecta, y á que sus diputados rindan cuentas de su gestión ante una representación de la Provincia, llamada á establecer los cánones fundamentales de nuestra vida administrativa, que la Diputación no debe hacer más que desenvolver y aplicar.

Así y todo; con la actual organización, absurda y deficiente, y con los daños inherentes á ella y á las debilidades de los hombres, Navarra acredita virtudes excepcionales. Pongan ustedes en otras provincias siete hombres que manejen sus fondos con entera independencia, que puedan emitir todo el papel que gusten, que á nadie rindan cuentas, y alganme si á los tres meses no se habrán comido la provincia entera. Mas de medio siglo llevamos en Navarra de este sistema, sin igual en el mundo entero, y no han ocurrido tales abusos; antes al contrario, los mismos diputados, inspirándose en el deseo unánime la opinión, suplen en parte esas faltas y crean, ya que no censores, consejeros para su obra. Y cuenta que nuestros diputados no cobran dietas de modo que el cargo resulta costoso á quien lo desempeña dignamente, viéndose privados de aspirar á él personas de excelentes prendas, que verían sobre abandonar sus ocupaciones, se verían

obligados á desembolsos no compatibles con sus medios de fortuna; punto sobre el cual deberíamos fijar nuestra atención.

—No creo que va usted descaminado, terminó D. Julián; pero cosas son estas para meditaciones de espacio; y como ya es hora de recogernos, las consultaremos con la almohada. Conque, buenas noches, señores, dijo despidiéndose de Adolfo y Luis, que á su vez le hicieron de los demás, retirándose á la fonda.

—¿Qué dirá? ¿Qué cosa tan grave ó urgente le obliga á recurrir á este medio? ¿Tal vez fuera lo mejor devolverse; pero ¿quién sabe si contiene algún aviso, que mas tarde me arrepienta de no haber leído? La impaciencia me consume, y... teago micado á la vez.

Después de algunas vacilaciones, rompió con rápido movimiento la fragil cubierta, desdobló el pliego y leyó.

Productos medicinales de la vida

Las uvas maduras convienen á las personas atacadas de gastritis. Las papilas de uva trituradas son un gran remedio contra la disenteria y los vómitos de sangre.

Las cenizas de sarmientos son diuréticas. Las hojas secas á la sombra y reducidas á polvo, son un remedio eficaz contra las hemorroides rebeldes.

El jugo que escurre de los sarmientos cuando florán, es un colirio de muy buenos resultados para combatir la inflamación de los ojos.

La uva es un excelente pectoral de gran utilidad en las afecciones del pecho. El vino tinto es un fortificante precioso, y el vino blanco aperitivo y reconstituyente.

El vinagre en pequeñas dosis se emplea al interior como refrigerante, y al exterior para pediluvios contra quemaduras y como gargarismos en las inflamaciones de la garganta.

En fin, que las uvas son una verdadera farmacoepa.

NUESTRAS CARTAS

De Yanci

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA

Muy señor mío: Anteayer se jugó en Ezcarría una partida de ajedrez entre un joven de Leiza y otro de Labayan. La competencia era á realizar diez cortes en cinco trances, cada uno de los cuales tenía media caña de gase, por el lado del trance, donde se hacía el corte, que consistía en romper, confeccionando la figura de un triángulo equilatero, en cada uno de los lados de manera que al coludir los vértices de los ángulos de opuestos triángulos, quedaba el trance partido.

La operación es difícil, toda vez que exige fuerza poderosa y también mucha práctica en el corte y arranque de las astillas. El tiempo estaba cauriosísimo, por lo cual hubo que esperar hasta que al rubicundo Fobo se hallase en su casa y desahogado los rayos que habían la vista del observador.

Acredito mucha gente de los pueblos de la comarca, y se hacían las travesías con mucho favor de Leiza, cuyo triunfo contaban como muy seguro. La cantidad que en ese sentido se jugó alcanza á miles de duros, según opino, y us no de otro modo se concebía aquella facilidad con que se soltaban 100 duros contra 80; 50 contra 40, 20 contra 10, etc.

El resultado fué desfavorable para el de Leiza; el joven de Alzaverte, que así se llama el casero, perdió la apuesta; y el triunfador de Labayan en lugar de cortar esos trances un 15, ó quince 15 y medio miliques, como se susurraba, les partió en 44.

Y es posible que jugar miles de pesetas en estas apuestas? ¿Cabe atreverse acaso miles de duros en esa competencia, sembrando en las familias ese sentimiento natural de haberse privado, acaso de pan necesario para ahorrar unos duros y llevarlos á perder en esa forma, en 44 minutos? Deje para los lectores de EL ECO los comentarios.

El sábado á la madrugada falleció en esta villa el joven misero don Valentín Iparreguirre (q. e. p. d.) dejando á su madre Lorenza Damborrena en la más triste situación. Se supone fundadamente que su las misas de Piedraíta (Francis) contra en la oscuridad de galerías subterráneas, donde trabajaba el desgraciado, una traidora enfermedad que ha ido paulatinamente minando su existencia.

Acompáñame en el sentimiento á su madre é hija María Argueta, que su halla sirviendo en la casa del Ponte de Irún.

Los campos están en buen aspecto; el maíz y alubia, que forman el núcleo de la cosecha

obligados á desembolsos no compatibles con sus medios de fortuna; punto sobre el cual deberíamos fijar nuestra atención.

—No creo que va usted descaminado, terminó D. Julián; pero cosas son estas para meditaciones de espacio; y como ya es hora de recogernos, las consultaremos con la almohada. Conque, buenas noches, señores, dijo despidiéndose de Adolfo y Luis, que á su vez le hicieron de los demás, retirándose á la fonda.

—¿Qué dirá? ¿Qué cosa tan grave ó urgente le obliga á recurrir á este medio? ¿Tal vez fuera lo mejor devolverse; pero ¿quién sabe si contiene algún aviso, que mas tarde me arrepienta de no haber leído? La impaciencia me consume, y... teago micado á la vez.

Después de algunas vacilaciones, rompió con rápido movimiento la fragil cubierta, desdobló el pliego y leyó.

—No puedo más. La pasión que me inspira rebosa de mi corazón, y antes que estalle acudo á la pluma, ya que mi lengua no puede decirte el amor profundo, avasallador, inmenso, que tus ojos han prendido en mí. Si no lo hiciese acabaría por salir

obligados á desembolsos no compatibles con sus medios de fortuna; punto sobre el cual deberíamos fijar nuestra atención.

—No creo que va usted descaminado, terminó D. Julián; pero cosas son estas para meditaciones de espacio; y como ya es hora de recogernos, las consultaremos con la almohada. Conque, buenas noches, señores, dijo despidiéndose de Adolfo y Luis, que á su vez le hicieron de los demás, retirándose á la fonda.

—¿Qué dirá? ¿Qué cosa tan grave ó urgente le obliga á recurrir á este medio? ¿Tal vez fuera lo mejor devolverse; pero ¿quién sabe si contiene algún aviso, que mas tarde me arrepienta de no haber leído? La impaciencia me consume, y... teago micado á la vez.

Después de algunas vacilaciones, rompió con rápido movimiento la fragil cubierta, desdobló el pliego y leyó.

MARIA DEL PUY

Reuniose entonces al grupo D. Julián, e iba en busca de su familia, y enterado de que se venía hablando, exclamó: —Todo eso está muy bien; pero el caso que cada vez estamos más divididos.

—Divididos en lo accidental; y unánimes lo que es de esencia. Nos divide la mala política que tiene desgarrada y enviada España; pero á nosotros que nos vá los viene con Cánovas ó Sagasta? Natos y nada más que navarros, debía ser nuestro lema, dejándonos de banderías políticas, que para nada bueno han servido, y las en nuestra tierra. Si yo fuera la situación le diría al Gobierno: «No te des de Navarra, que yo te garantizo su quietud y obediencia; con la sola condición de que respetes nuestra fé, nuestros usos, nuestros pactos, como Navarra siempre loalmente. Y si, á pesar de

—Buena falta hace que cuidemos de ellos, atendiendo á una administración local en que todos sean medidos por el mismo rasero... —Si señor, pero la cosa no es tan difícil: una compilación breve de las disposiciones administrativas vigentes, sometida

—Buena falta hace que cuidemos de ellos, atendiendo á una administración local en que todos sean medidos por el mismo rasero... —Si señor, pero la cosa no es tan difícil: una compilación breve de las disposiciones administrativas vigentes, sometida

—Buena falta hace que cuidemos de ellos, atendiendo á una administración local en que todos sean



SERVICIO RÁPIDO
El Eco de Navarra
Del Extranjero

Kruger

HILVERSUM--Kruger escuchó la desgracia de la muerte de su esposa...

La prensa inglesa

LONDRES--La prensa londinense sin distinción de colores, ha consagrado artículos simpáticos al presidente Kruger...

Un regalo

CONSTANTINOPLA--Ha partido para Roma el cuñado del sultán. Su misión consiste en hacer entrega al rey de Italia de caballos que le envía como regalo Abdul-Hamid.

Suicidio

BERLIN--Se ha suicidado en su habitación el banquero Salo Rawicz, dejando escrita una carta en que declara que se suicida a consecuencia de las pérdidas experimentadas por la quiebra del Banco de Leipzig.

Ranavalo

BURDEOS--La ex-reina de Madagascar ha visitado Burdeos, ha vuelto a Arcachon y va a partir para Marsella y Argel.

Otra estafa

BERLIN--Ha desaparecido dejando un déficit aproximado de 8 millones de marcos, M. Gerard Ferlinden, director de la Compañía Metalúrgica de Oberhausen.

Banderas prohibidas

MONTPELLIER--El prefecto del Herault ha prohibido la exhibición de banderas que tengan por emblema en el centro de la parte blanca la imagen del Sagrado Corazon.

Teatro permanente

PARIS--Mme. Sarah Bernard tiene el propósito de fundar en Londres un teatro francés permanente. Personalidades inglesas han ofrecido a la eminente artista su valioso concurso.

De China

PEKIN--Algunos misioneros se han dirigido de Pekin a Tai-Yuen-Fou, sin ir armados y no han sido molestados. En la última publicación se han encontrado con un magistrado en funciones, cuyo nombre figuró en la lista de los funcionarios a castigar y que la corte había decretado que fuese desterrado a perpetuidad.

Del Transwaal

PRETORIA--Esta tarde ha tenido lugar el entierro de la esposa del presidente Kruger.

Ha sido fijado el siguiente despacho de los Kitcheners: "Desde el 15 del corriente las columnas han muerto a 43 boers, han herido a 25, han hecho 90 prisioneros y han ocurrido 125 sumisiones. Las mismas columnas se han apoderado de 3108 cartuchos, de 162 vagones, de 5600 caballos y de una gran cantidad de provisiones."

CAPETOWN--Se hacen grandes preparativos para festejar dignamente la próxima llegada del duque y de la duquesa de Cornualles y de York. Las sociedades y particulares hacen grandes gastos, sin contar los desembolsos oficiales.

ABELLA.

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid 24 (18 horas).

El nuevo ministro

Al llegar esta mañana, de regreso de San Sebastián, el nuevo ministro de la Gobernación, don Alfonso Gonzalez, le esperaban en la estación varios amigos, los ministros de Hacienda y Obras públicas y el alto personal de Gobernación. El Sr. Gonzalez ha ido inmediatamente a casa del Sr. Sagasta, para saludarle, después ha tomado posesión del ministerio y ahora asiste al

Consejo de ministros que se está celebrando en la Presidencia.

Los periódicos liberales publican el retrato y la biografía de don Alfonso Gonzalez, de quien dicen que sus antecedentes democráticos y su entera fe de carácter son garantía de que su gestión en el ministerio será eficaz y provechosa.

Un desdichado

Esta mañana el hijo del farmacéutico Tribaldos, de la calle Alta, ha agredido a su madre, al reprimir ésta por haber pasado la noche en orgía. La madre se ha librado de la agresión encerrándose en sus habitaciones particulares.

A la casa han acudido algunos guardias, y el joven Tribaldos ha herido a uno de ellos. Después ha intentado suicidarse tomando morfina y estrignina, y ha sido conducido en estado gravísimo al hospital de la Princesa.

De Valladolid

Segun telegramas de dicha ciudad hoy ha tomado posesión de aquella archidiócesis por medio de apoderado el arzobispo Sr. Cos, que regía la diócesis de Madrid-Alcalá. El acto se ha verificado con solemnidad, asistiendo muchos fieles.

En Valladolid hay expectación respecto de la elección de senadores que se celebrará allí el domingo próximo. Se cree que triunfarán los candidatos gamaicistas.

Higiene militar

El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra," publica una circular para que mensualmente se verifique un reconocimiento individual de los soldados.

También dispone que se realice cada mes en los cuarteles una inspección de todo lo que puede afectar a la higiene.

Noticias

En Toledo ha producido satisfacción y entusiasmo la entrada en el ministerio de don Alfonso Gonzalez, que es toledano.

Hoy no se han efectuado operaciones de Bolsa, por ser la fiesta onomástica de la Reina Regente.

La tuberculosis

En Londres continúa sus tareas el Congreso contra la tuberculosis. En la última semana se ha leído una carta del doctor alemán Kokoh, el cual propone que se declare obligatoria la manifestación de todo caso de tisis que ocurra, y añade que esta enfermedad solo es curable en sus principios, y que únicamente en los sanatorios es donde se pueden obtener resultados satisfactorios contra ella.

De todas partes

El ex-ministro italiano Crispi continúa gravísimo. En su casa se ha recibido un telegrama del emperador de Alemania, que se interesa por su salud.

En Londres circulan rumores de que se realizan nuevas gestiones para concertar la paz en el Sur de Africa.

Ha llegado a Port-Saïnd el generalísimo de los aliados en China conde de Waldersee, con numerosas tropas.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 24 (23 horas).

Consejo de ministros

He durado dos horas. Se ha acordado suspender la elección de senadores en Valladolid.

El Sr. Gonzalez y el marqués de Teverga han quedado encargados de dirigir a los gobernadores y fiscales, respectivamente, instrucciones para evitar que en mítines y otros actos se ataquen a la benemérita.

Se ha encargado al Sr. Gonzalez la cuestión de las trañías. El conde de Romanones ha planteado la regularización definitiva de los derechos de los catedráticos supernumerarios y auxiliares.

El Sr. Villanueva á llevado á la aprobación expedientes de carreteras.

A propuesta del general Weyler se ha acordado trasladar á Tarragona la comisión liquidadora de alcances de Ultramar, y segregarse de la capitania general de Aragon la provincia de Guadalajara, para agregarla á Castilla la Nueva.

El mismo ministro ha obtenido la aprobación de expedientes de material y ha expuesto la combinación de mandos.

Sagasta ha dado cuenta de un telegrama del consul en Tanger que desmiente la noticia del asesinato de dos españoles.

También ha dado cuenta de una exposición en que se piden reformas sociales, acordando estudiar el asunto para llevar soluciones á las Cortes.

Se ha acordado presentar á las Cámaras un proyecto de crédito para el sanatorio de Portacell. La nota oficiosa termina agregando

do á estos acuerdos otros poco importantes.

Nombramientos

Se sabe además que en el Consejo de ministros han sido acordados los nombramientos, que anunció, del señor Sanchez Pastor para subsecretario de Gobernación, general Azcárraga para presidente de la Junta consultiva de Guerra, y general Ochanondo para inspector de la guardia civil.

Planes de Teverga

El ministro de Gracia y Justicia proyecta reformas en casi todos los ramos pertenecientes á su departamento.

Comprenden esos planes los establecimientos penales, colonias penitenciarias, el notariado (suprimiendo las demarcaciones), los registros de la propiedad, la ley del Jurado, la hipotecaria, los procedimientos civil y criminal, etc., etc.

Policia francesa

Ha llegado á San Sebastián una ronda francesa encargada de perseguir á todos los anarquistas extranjeros que crucen la frontera.

Expropiaciones

El Sr. Villanueva tiene ultimados muchos expedientes de expropiación forzosa requerida por obras públicas en proyecto. Esas expropiaciones importan 3 millones de pesetas, y el citado ministro se propone realizarlas para que comiencen lo antes posible los trabajos.

El Concordato

El marqués de Teverga tiene ya ultimado el proyecto de reforma del Concordato y para llevarlo á la práctica se establecerán pronto las negociaciones con la Santa Sede, previo acuerdo del Consejo de ministros.

Noticias

En Santiago de Compostela han comenzado brillantemente las fiestas con solemnidad procesion y animados festejos.

Cuando en breve llegue á Palma el general Weyler, las autoridades y el pueblo vendrán á recibirle y pedirle el derribo de las murallas.

En Sevilla se han declarado en huelga los cargadores de hierro, pidiendo una peseta de aumento en sus jornales.

Extranjero

En Bruselas preocupa el estado de Kruger á quien ha afectado profundamente la muerte de su esposa.

De Zurich telegrafian que en Argovia la manifestación anarquista acabó en una colisión en la cual fueron heridos dos y muerto un italiano.

Telegrafian de Nápoles que Crispi ha tenido mejoría.

MENCHETA.

TERCERA CONFERENCIA De San Sebastian

24 (23 h. 30 m.)

Real firma

Los firmados hoy se reducen á la jubilación de dos catedráticos; uno de la Escuela de Comercio de Madrid y otro de la Universidad de Barcelona, este último excedente.

En Miramar

La fiesta del Santo de la Reina se ha celebrado en familia. No ha habido recepción, y en los álbumes colocados en la mayoríadía de Palacio han firmado muchos políticos, diplomáticos y personas distinguidas.

La reina ha recibido preciosos ramos de flores de las damas, el Alcalde y el Administrador de Hacienda, Sr. Melendez.

Las baterías del castillo y las de los buques, que estaban empavesados, han hecho las salvas de ordenanza.

Leon y Castillo

El embajador en París Sr. Leon y Castillo ha sido recibido esta tarde por la Reina.

Dicho señor ha almorzado con el duque de Almodovar y ha sido invitado á comer con el Sr. Montero Rios; pero se ha excusado, por tener que regresar á Anglet, como lo ha hecho.

En la playa

Por primera vez en esta temporada la familia real ha bajado hoy á la caseta de baños, donde ha permanecido largo rato, pero sin bañarse.

El primer baño lo tomarán las reales personas dentro de ocho dias.

Un incidente

La familia real salió por la tarde á paseo en automovil, dirigido por el marqués de Huescar; y al llegar, de regreso, á la puerta principal de Palacio, la guardia de miqueletes, que ignoraba la salida de la real familia, pues se había verificado por la puerta de la mayoríadía, hizo detener al automovil.

No hay que ponderar la confusión de los miqueletes al ver que habían obligado á detenerse á toda la real familia.

Cuestion aduanera

El ministro de Estado ha remitido al de Hacienda, apoyándole una exposición de industriales catalanes sobre los derechos que deban pagar por café y cacao expedido de Fernando Póo antes de la fecha de las últimas disposiciones.

Recepcion régia

Mañana á las tres de la tarde se verificará en la casa de Ayuntamiento la recepción por la Reina, acto para el cual se han repartido gran número de invitaciones.

Las señoras vestirán de redondo y sombrero y los caballeros de levita ó etiqueta.

Max Regis

Se halla en esta ciudad Max Regis, el famoso alcalde de Argel.

Es corresponsal

Ultima hora

Morayta y compañía

Madrid 25 (1 h. 30 m.)

Suscrito por el Sr. Morayta y otros librepensadores, se va á publicar un manifiesto en el que se pide que se supriman el día 27 del corriente las congregaciones religiosas.

Interesante

La Excm. Diputación feral y provincial de Navarra ha autorizado al Ayuntamiento de Eraso para sacar á pública subasta la leña de reb'e, hay, castiño y aliso suficiente á producir treinta mil cargas de carbón, que pueden extraerse de los montes de Zumarrilla y Asura pertenecientes al Ayuntamiento de Eraso.

Existen en dicho monte innumerables pesetas de castiño y reb'e, así que gran cantidad de robles para material de construcción y para travesaños.

La subasta se anunciará oportunamente, y las personas que deseen tomar parte en el negocio pueden dirigirse al Ayuntamiento de Eraso, tanto para enterarse de las condiciones de la subasta como para hacer un estudio de dichos montes.

La Azucarera Navarra

En cumplimiento del acuerdo tomado por la Junta general ordinaria de accionistas celebrada en esta ciudad el día 15 de Junio próximo pasado, el Consejo de Administración de esta Sociedad ha determinado pagar, á partir del día 1.º de Agosto próximo, el dividendo activo de 12,50 pesetas.

El pago se verificará en el domicilio social, calle de las Navas de Tolosa, núm. 41. 1.º izquiere, mediante entrega del cupón núm. 1 de las acciones y su correspondiente factura en impresos que al efecto se facilitarán en las oficinas de la misma.

Pamplona 24 de Julio de 1901.—El Gerente, Domingo Aguado. 25 1 2-1

Se vende

junto ó por separado un cubo de 100 cargas, una cuba de 110 y otra de 60, todo nuevo, por la mitad de su valor. T. Falla, José Rech, Ra coletes, 36. 10-1

Sirviente

Se necesita uno que sea de disposición en el molino de Ororbia (candaa de Oiz) 2-1 p

Nodriza

Hay una viuda que desea criar en casa de los padres de la criatura, con tres meses de leche de 27 meses de edad, dirigirse á dña Rosa Marín, profesora en partes, Tefello. 3-1 p

Sirviente para San Sebastian

Se desea una para todo el año, que sepa guisar y les demás quehaceres de la casa. Inútil presentarse sin buenos informes. Dirigirse Plaza del Cantillo, 27, 1.º 4-4

Motores eléctricos

En representación de la casa de las señoras Levi y K. cherthorlitz tengo el honor de ofrecer á los señores industriales toda clase de motores de todos tipos y fuerza con todas las accesorios para su instalación así como ventiladores eléctricos para las habitaciones. Para informes dirigirse á Felipe Ortigosa, Zapatería, 33, Pamplona. 6-3

Venta

Florencio Sagerdey pone en venta 100 ovejas superiores y 60 corderos para carne ó para criarlos y 2 yeguas, una de 5 años y otra de 6, compradas en la feria última de ganados de Pamplona; dichas yeguas se darán á prueba. Todo este se vende por disensiones habidas entre el pastor y los caseros y para evitar compromisos. También se necesita en dicha casa un pastor que sepa su obligación, lo mismo hasta San Miguel que por un año. Dirigirse en Tafalla calle Mayer, núm. 63, casa del Colegial. 4-5

Venta de patatas

En la calle de San Lorenzo, núm. 33, piso 1.º se venden patatas de lo más superior de blancas á 6 reales arroba navarra y por kilogramos á 15 céntimos. 6-6

Lumbier

Se necesita un joven herrador que sepa su obligación. Dirigirse al veterinario don Francisco Arriola, de la misma localidad. 6-5 p

Lumbier

Se necesita un joven panadero que sepa su obligación. Dirigirse á Lázaro Turrillas, de la misma localidad. 6-5 p

Establecimientos

provinciales de Beneficencia de Navarra. El día 26 del actual y hora de las once de la mañana tendrán lugar las subastas para el suministro de pan, carbon y leña á dichos Establecimientos bajo los pliegos de condiciones que se halla de manifiesto en la Administración de los mismos sita en el Hospital. Pamplona 16 de Julio de 1901.—Por acuerdo de la Comisión, el Administrador, Vicente Marton. x 8-8

Oro

y moneda extranjera se cambia á los precios mejores. Antigua casa de Jacinto Saenz. Calcecores, 20. 50-17

Coche-correo

de Pamplona á Burguete El precio de los asientos á contar desde el día 25 del actual serán los siguientes: De Pamplona á Arive, pesetas 5. De Pamplona á Burguete, pesetas 5. Administración en Pamplona casa Matsonna-va, Euzancho. Administración en Burguete, fonda de Ignacio Otermín. 6-2

Por ausentarse

su dueño se venden varios muebles. Dermittaria, 28, principal. 2-2 p

Venta

Por retirarse de los negocios su propietario se vende el acreditado Establecimiento Bañadero de Alsásua, con su abundante manantial de aguas Cloruradas sódicas bicarbonatadas y terrenos contiguos y anejos al mismo, situado aquí y éstos junto á la Estación del Ferrocarril. Para tratar de la compra dirigirse al Notario de Alsásua don Francisco Gascoschea é Irujo, en cuyo poder obran los títulos de propiedad del inmueble y las condiciones de venta. 15-2

Guarniciones de coche

Se venden unas para tres, usadas. Se cedrán muy baratas. T. conera, 2. 10-10

Aviso importante

El representante de las Inventiones Edison se encuentra en el hotel San Julian para mandar fotografías y fonogramas de los tipos de ópera y zarzuela más importantes.

También tiene la delegación de armas de fuego de Elbar, pistola Mauser, Stinch, etc, que remitirá con tres meses garantizadas; horas de doce á tres y de echo á diez de la noche. 2-2

Nodriza

Hay una criada que desea criar en su casa del pueblo de Leiz. Informarán calle de Navarria 15, tienda. 5-2

Nodriza

Hay una viuda de leche de cuatro meses que desea criar en casa de los padres de la criatura daran razón calle del Carmen número 38 piso 1.º 3-3 p

Nodriza

Se necesita una ama que quiera criar en su misma casa una niña de cuatro meses, darán razón, calle del Carmen número 38 piso 1.º 3-3 p

Corderos en venta

El que desea comprar 100 corderos puede entenderse con José María Oscaris, en Belra. 4-4 p

LA SEÑORA DOÑA LORENZA URRUTIA Y ARBEIZA Falleció en Lecumberri el día 21 del corriente DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES R. I. P. Su desconsolado esposo don Rodrigo Ercos y Huel, sus hijos doña Joaquina, doña Julia y doña María, sus hermanas, hermanos políticos, primos y demás interesados Ruegan á sus amigos se sirvan encomendarla á Dios en sus oraciones por cuyo piadoso recuerdo recibirán especial favor. Lecumberri 24 de Julio de 1901.

MEDICO DIRECTOR

Dr. Celestino Compaired

GRAN BALNEARIO DE GAVIRIA (Guipúzcoa)

Una hora de S. Sebastian

Temporada oficial de 15 de Junio á 15 de Septiembre

AGUAS SULFUROSAS. Eficaces en las enfermedades del aparato respiratorio...

DEPOSITO GENERAL PARA LA VENTA DE ESTAS AGUAS

Centro de especialidades farmacéuticas de Martín y Compañía

CALLE DE TETUAN, 3.—MADRID

Donde tambien se facilitan tarifas, itinerarios y cuantos datos se deseen respecto á los mismos.

PARADA en la estación de BEASAIN DOS GRANDES MANANTIALES

AGUAS BICARBONATADO-FERRUGINOSAS. Cadas en la anemia, convalecencia de enfermedades neurastenia, etc.

Coches del establecimiento á todos los trenes.

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor

DE BARCELONA

SERVICIOS DEL MES DE JULIO DE 1904

LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el día 21 de Julio para Dakar, Rio Janeiro y Santos el grandio...

Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos Aires los magníficos y rápidos vapores franceses:

el día 11 de Julio el vapor AQUITAINE

el día 27 de Julio el vapor

Nota. Se admiten pasajeros para Santiago de Chile y Valparaiso en combinación con ferrocarril.

Consignatarios en Barcelona, Ripel y Compende, Dermiere de San Francisco, 25, principales.

CURACION CIERTA DE LAS ENFERMEDADES URINARIAS SANTALOL SOL

NUEVO MEDICAMENTO MUCHISIMO MAS ACTIVO QUE EL SANDALO

Premio "RENUNCIADO" en la Exposición Universal de Paris de 1900. Hasta hace poco se creía tan solo que las propiedades medicinales de la esencia de sandalo...

Baños y aguas sulfurosas

FERRO-MANGANIFERA DE ORMAIZTEGUI (Guipuzcoa)

A una hora de San Sebastian. Con estación en la línea férrea del Norte. Desde 1.º de Junio á fin de Septiembre se halla abierto este antiguo y acreditado balneario...

Fonda inmejorable con mesa de 1.ª á 6.50 pesetas y de 2.ª á 4 pesetas. Incluye habitación y servicio. Servicio especial á la francesa ó española precios convencionales.

Baños de Tíermas

Provincia de Zaragoza. Temporada oficial del 15 de Junio al 15 de Octubre. Aguas fuertemente cloruradas, sódicas, sulfurosas, termales (42º), aconsejadas por todos los médicos para combatir las afecciones herpéticas, reumáticas, gotosas, parálisis, escrófulosas y sífilíticas...

Gran Balneario de Zurzo (Alava)

Fonda de Vista Alegre. Propietario D. José Santos. Esta antigua y acreditada casa reúne las mejores condiciones que ni guisa otra en su clase por su posición, equidad y comodidades para el cliente.

Mensajerías marítimas de Burdeos

Agencia de Vapores fundada el año 1867. Facilita pasajes para Montevideo, Buenos Aires y otros puertos de América. No tomar boletines sin consultar los precios con Francisco Sarraute...

Banco Vitalicio DE ESPAÑA

Seguros vida y accidentes. GARANTIAS: Capital social. Ptas. 15.000.000. Reservas. 12.267.632'08. Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 30 Septiembre de 1900. 247.921.609'64.

VINO NOURRY. A la vez Depurativo y Fortificante. Por su sabor agradable y su eficacia en los casos de DEBILIDAD ANEMIA LINFATISMO y ENFERMEDADES del PEGHO. Sustituye con ventaja á las Emulsiones y al Aceite de Hígado de Bacalao.

Ninguna ANEMIA. HEMOGLOBINA de V. DESCHIENS. VINO \* ELIXIR \* JARABE \* GRAGEAS y HEMOGLOBINA GRANULADA.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas. Tres viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto, 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 de Diciembre. Línea de Cuba y Méjico. Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Santander el 19 y de Cervera el 20 de cada mes...

CEMENTO PORTLAND DEL BOUCAU BARTISSOL Y DUCLOS (Fabricantes) Cerca Bayone—(Francia)

CEMENTO LENTO.—CEMENTO MEDIO RÁPIDO. Resistencias comprobadas por el laboratorio nacional de la Escuela de Caminos, Canales y Puertos de Madrid, y en el de Paris. Representante: D. G. Garmendia, Elcano, 8, San Sebastian.

LA CATALANA SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA. Capital y reservas: 50.000.000. Director gerente: D. Fernando de Delás, arduiputado á Cortes, Abogado y Propietario.

VILLA DOLORES LINCA DEL DR. ARPAL. CASA DE CURACION QUIRURGICA. SITUADA EN EL PASEO DE SAGASTA Nº 26 DUPLO. ZARAGOZA. 72-12

NUNCA VISTO EN PAMPLONA



Baratura igual, en los sombreros, gorras y marineras para niños, como tiene la Estereria Catalana.

Table with 2 columns: Item and Price. Sombreros flexibles desde pesetas. 5,25 en adelante. Idem bombines. 6,50. Gorras de visera. 1,75. Marineras para niños. 1,80. Sombreros de paja para caballeros para niños. 1,75. Canifier-formas para señoras. 1,60. 2,25.

Muy interesante á los Propietarios y Constructores de Obras Los grandiosos almacenes de A. Vallejo y Vallejo facilitan en condiciones inmejorables

PAPELES PINTADOS para el decorado de habitaciones. BALDOSIN DE CEMENTO para frisos y pavimentos. LINEOLEUM (ó sea sifumbre de cera) para pisos. TRANSPARENTES de cuantas medidas se necesitan. PAPEL «GLACIER» para decorar ventanas en Iglesias, Balnearios, Casinos, Edificios públicos y Casas particulares...

PARA ENFERMEDADES URINARIAS SANDALO PIZA. PIL. PESETA al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de Paris 1889.

DEHAUT. Gracias á las PILDORAS Purgativas y Depurativas del Doctor DEHAUT de PARIS que purifican la sangre y entretienen la libertad del Intestino. — La Pildora Dehaut se toma AL COMER al principio ó en medio de la comida.